

2008 年 11 月 12 日，日内瓦

第 2 次会议简要纪录

2008 年 11 月 12 日星期三下午 3 时
在日内瓦万国宫举行

主席：施特莱先生(瑞士)

目 录

一般性交换意见(续)
任何附属机构的报告
审议并通过最后文件
会议闭幕

本记录可加以更正。

对本记录的更正应以工作语文之一提出，以备忘录说明更正之处，并改在一份已印发的记录上。更正应在本文件印发之日起一周内送交日内瓦万国宫 E.4108 室编辑股。

本会议各次会议记录的所有更正将汇编成一份总的更正，于会议结束后不久印发。

下午 3 时 15 分会议开始

一般性交流意见(续)

1. AL NUQARI 先生(阿拉伯叙利亚共和国观察员)提到了人权观察代表在前次会议所作的发言，他说，有鉴于以色列在该地区的行动所造成的伤亡人数之大，对以色列暂停出口杀伤人员地雷表示赞赏似乎很难说是适当的。

任何附属机构的报告

2. 主席指出，没有建立任何附属机构。

审议并通过最后文件(CCW/AP.II/CONF.10/CRP.1；在会议室分发了一份非文件，只有英文，其中载有对上述文件的修正案)

3. 主席提请注意经修正后的第二号议定书缔约国第十届年度会议的最后文件草案(CCW/AP.II/CONF.10/CRP.1)，并提请注意载有这一文件修正案的非文件，同时请会议逐段审查最后文件草案，然后通过整个文件。

第 1 至第 3 段

4. 第 1 至第 3 段通过。

第 4 段

5. 主席说，第一句应改为“会议举行了两次全体会议部分的会议”。第三句应改为：“它并赞同任命中国的成竞业大使、俄罗斯联邦的瓦莱里·肖明先生和南非的约翰·凯勒曼先生为副主席”。

6. 经修正后的第 4 段通过。

第 5 段

7. 第 5 段通过。

第 6 段

8. NJAKO 先生(喀麦隆)和 BAQUERIZO GUZMÁN 女士(厄瓜多尔)说,这两个国家的国名应当添加到“已通知保存人同意接受经修正的第二号议定书约束、并参与会议工作的国家名单”之中。

9. 经修正后的第 6 段通过。

第 7 段

10. 主席说,格鲁吉亚应当添加到以观察员身份参加会议的缔约国名单之中。

11. 经修正后的第 7 段通过。

第 8 至第 14 段

12. 第 8 至第 14 段通过。

第 15 段

13. 主席说,该段应当修改为:“会议在同次会议上收到了联合国秘书长的来电,由裁军谈判会议副秘书长和联合国裁军事务厅日内瓦分部主任宣读。”

14. 经修正后的第 15 段通过。

第 16 段

15. 主席提请注意根据议程项目 8 至 10 参加讨论的国家和组织代表名单,这一名单应当添加到该段之中。

16. 经修正后的第 16 段通过。

第 17 段

17. 第 17 段通过。

第 18 段

18. 桑贾尔女士(土耳其)说，土耳其应当添加到提交国家年度报告的国家名单之中。

19. 经修正后的第 18 段通过。

第 19 和 20 段

20. 第 19 和 20 段通过。

第 21 段

21. 主席宣布，在区域集团协商之后，已决定提名拉脱维亚的 Jānis Mažeiks 大使为第十一届年度会议的主席，任命中国、塞内加尔代表以及西欧及其他国家集团的一名成员为副主席。如果无人反对，他将认为会议希望接受这些提名，并据此修改这一段。

22. 就这样决定。

23. 经修正后的第 21 段通过。

第 22 段

24. 第 22 段通过。

第 22 段之二

25. 主席提请注意涉及到非正式不限成员名额专家小组的建立及任务规定的新的第 22 段之二。

26. 第 22 段之二通过。

第 22 段之三

27. 主席提请注意新的第 22 段之三，涉及到专家小组 2009 年会议的日期和估算费用问题。非正式协商中已经商定，会议应当维持两天。他感谢各代表团，尤其是美国代表团就此事项帮助达成了共识。

28. HODSON 先生(美利坚合众国)说,他本来希望只开一天的会议。但是,他希望为期两天的会议能够卓有成效。

29. 第 22 段之三通过。

第 23 段

30. 第 23 段通过。

附件一

31. 附件一通过。

附件二

32. 主席回顾,2008 年 12 月 3 日将是经修正的第二号议定书生效十周年的纪念日,这为加强切实执行这项文书提供了机会。对此,他提请注意第十届年度会议在十周年之际提出呼吁的文本,文本将添加到最后文件的附件二之中。

33. 附件二通过。

附件三

34. 附件三通过。

附件四

35. 主席提请注意列出第十一届年度会议估算费用的案文,将作为附件四添加到最后文件之中。

36. 经修正后的附件四通过。

附件四之二

37. 主席提请注意新的附件四之二,其中载有缔约方专家组对修正第二号议定书的 2009 年会议的估算费用。

38. 附件四之二通过。

附件五和附件六

39. 附件五和附件六通过。

40. 第二号议定书缔约国第十届年度会议经修正后的整个最后文件草案通过。

会议闭幕

41. 主席感谢各代表团、秘书处和会议服务部门所作的贡献，随后宣布经修正后的第二号议定书缔约国第十届年度会议结束。

下午 3 时 35 分散会。

-- -- -- -- --